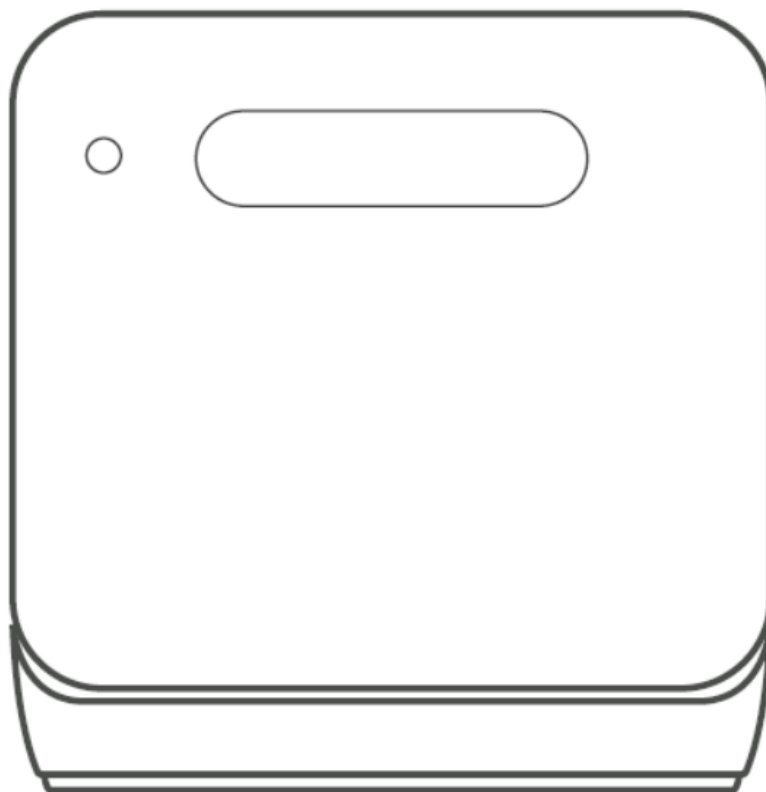


ASTIANPESUKONE

Käyttöohje DWR4200



SALORA

Säilytä käyttöohje
myöhempää tarvetta varten.

TÄRKEITÄ TIETOJA KÄYTTÖÄ VARTEN:

- Laitetta EI saa päästää jäätymään eikä sitä saa säilyttää kylmässä. Jäätynyt vesi voi rikkoa laitteen.
- Sisään laitettavan veden tulee olla ehdottomasti puhdasta. Irtolika voi rikkoa laitteen sisältäpäin ja tukkia pienet venttiilit.
- Laitteeseen tulee lisätä vettä n. 5 L, kunnes kuuluu merkkiäni, muuten laite ei toimi halutulla tavalla.
- Tutustu ensin huolellisesti koneen poistoletku asennusohjeeseen käyttöohjeen s. 30.

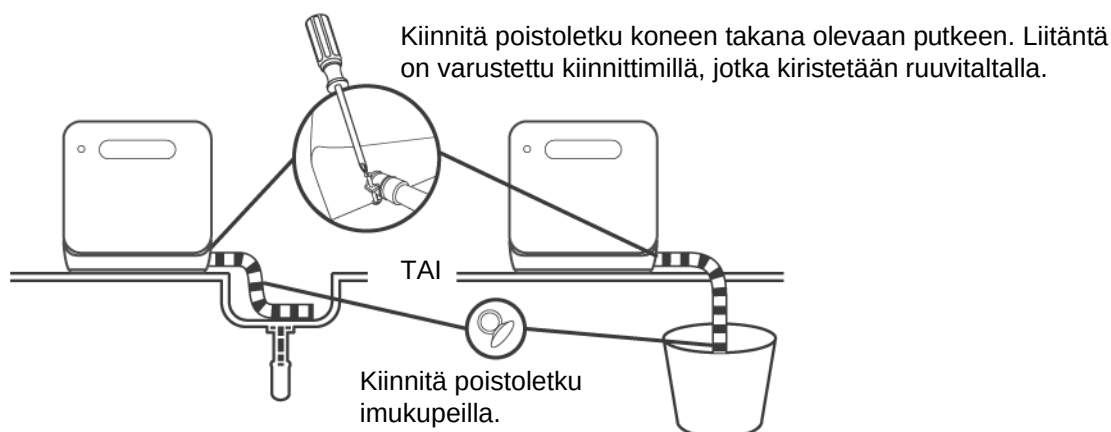
PIKAKÄYTTÖOHJE

Saat tarkempia tietoja koneen käyttötavasta tutustumalla käyttöohjeen sisältöön.

Virtalähteeseen liittäminen

Virtalähde on 220–240 VAC 50 HZ,
pistorasian tekniset tiedot: 10 A 250 VAC.

Poistoletkun liittäminen: **Aseta letkun pää astianpesualtaaseen tai sankoon.**



Lisää vettä astianpesukoneen säiliöön.

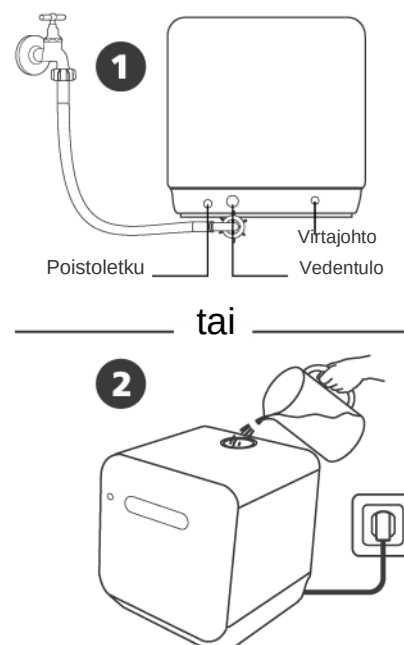
Huomautus: Ennen veden lisäämistä kytke astianpesukone päälle painamalla virtapainiketta.

Säiliöön voi lisätä vettä kahdella tavalla:

- 1 Liitä täyttöletku hanaan.
- 2 Avaa korkki ja lisää vettä astianpesukoneen säiliöön manuaalisesti 5 l, kunnes kuulet merkkiään.

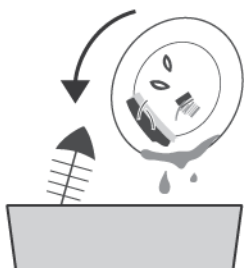
Täynnä olevan säiliön antama merkki:

Kun säiliö on täynnä vettä, kone piippaa nopeasti kolme kertaa. HUOM! Älä ali- tai ylitäytä vesisäiliötä, muuten laite ei käynnisty.



Suurempien ruokajäämien poistaminen

Poista liialliset ruokajäämät astioista ennen niiden asettamista koneeseen.

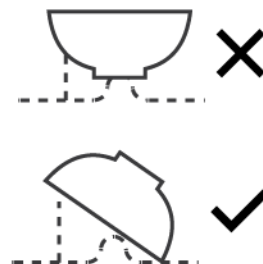
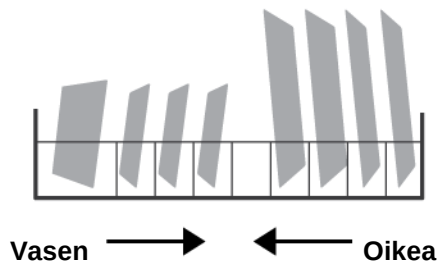


Luukun avaaminen, astioiden asettaminen ja pesuaineen lisääminen

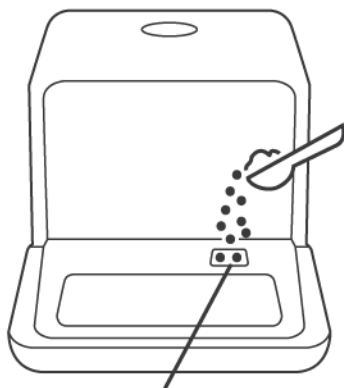
Sijoittelujärjestys koon mukaan ja molemmilta puolilta keskelle.

Ruokailuvälineet on hyvä asettaa kallelleen puhdistustehon parantamiseksi.

Jos ne asetetaan väärin, suihkuvarsi ei pääse pyörimään ja puhdistusvaikutus ei ehkä ole paras mahdollinen.

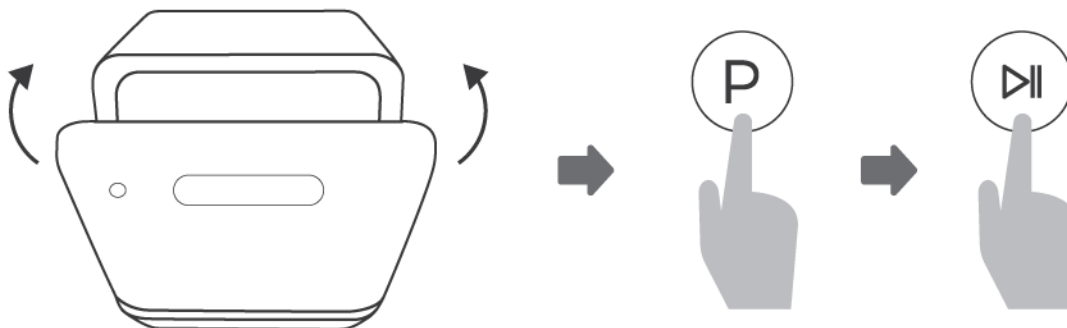


Jos ruokailuvälineitä ei aseteta oikeaan suuntaan, se voi vaikuttaa puhdistustehoon haitallisesti. Yritä laittaa likainen puoli suihkuvarsta kohti.



Pesuaineen annostelulokero

Sulje luukku, valitse ohjelma ja käynnistä astianpesukone



SISÄLTÖ

Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ennen astianpesukoneen käyttämistä. Se auttaa sinua käyttämään ja huoltamaan astianpesukonetta oikein.

01	5	TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA
02	10	TÄLLAINEN ON UUSI ASTIANPESUKONEESI
	10	Astianpesukoneen ominaisuudet
	11	Ohjauspaneeli
	12	ASTIANPESUKONEEN KÄYTTÖ
	12	Suolan lisääminen pehmentimeen
03	13	Suolan kulutuksen säätö
	14	Astianpesukoneen korien täyttö
	18	Annostelijan täyttö
	20	ASTIANPESUKONEEN OHJELMOINTI
	20	Pesuohjelmataulukko
04	21	Laitteen päällekytkentä
	21	Ohjelman vaihtaminen
	22	Unohditko laittaa astian?
	23	Pesuohjelman lopussa
	23	Pakotettu tyhjennys
	24	HUOLTO JA PUHDISTUS
05	24	Suodatinjärjestelmät
	25	Astianpesukoneen hoito
	28	ASENNUSOHJEET
06	28	Asennusvalmistelut
	28	Laitteen sijoitus
	29	Sähkökytkentä
	30	Vesiliitäntä
	30	Poistoletkujen liitäntä
07	31	VIANETSINTÄVINKKEJÄ
	31	Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon
	34	Virhesignaalit
	35	Tekniset tiedot

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAROITUS

Noudata seuraavia varotoimia, kun käytät astianpesukonetta:

- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa ympäristöissä, kuten
 - kauppojen henkilökunnan keittiöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
 - maataloissa
 - asiakaskäytössä hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitusliikkeissä
 - aamiaismajoituksissa.
- Tätä laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella, Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa (EN 60335-1).
- Tämä laite ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, elleivät he ole saaneet opastusta laitteen käyttöön ja käyttöä valvo tai ohjaa heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö (IEC 60335-1).

- Tämä laite on tarkoitettu vain sisä- ja kotitalouskäyttöön.
- Välttääksesi sähköiskun vaaran älä upota laitetta, johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Irrota laite verkkovirrasta ennen sen puhdistamista ja huoltoa.
- Puhdista laite pehmeällä, mietoon saippuaan kostutetulla rievulla ja pyyhi kuivalla liinalla.

• **Maadoitusohjeet**

- Tämä laite on maadoitettava. Toimintahäiriön tai vian sattuessa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa antamalla sähkövirralle pienimmän vastuksen reitin. Tämä laite on varustettu johdolla, jossa on maadoitusjohdin ja -pistoke.
- Pistoke on kytkettävä paikallisten ohjeiden ja määräysten mukaan asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

- Älä tee muutoksia laitteen mukana olevaan pistokkeeseen. Jos pistoke ei sovi pistorasiaan, pyydä sähköasentajaa asentamaan sopiva pistorasia.
- Maadoitusjohtimen kytkeminen ohjeiden vastaisesti voi aiheuttaa sähköiskun vaaran. Ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan tai huoltoedustajaan, jos epäilet, että laite ei ole asianmukaisesti maadoitettu.

• Yleinen käyttö

- Älä käsittele astianpesukonetta kovakouraisesti, istu tai seiso luukun tai astiatelineen päällä.
- Älä käytä astianpesukonetta, elleivät kaikki suojapaneelit ole paikoillaan.
- Avaa luukku erittäin varovasti, jos astianpesukone on päällä, jottei vettä pääse roiskumaan ulos.
- Älä aseta painavia esineitä tai seiso avoimen luukun päällä. Laite voi keikahtaa nurin.
- Kun täytät konetta:
 - 1) Aseta terävät esineet niin, etteivät ne vahingoita luukun tiivistettä.
 - 2) **Varoitus:** Aseta veitset ja muut terävät työvälineet koriin terävä kärki alaspäin tai vaaka-asentoon.
- Tarkista, että pesuainelokero on tyhjä pesuohjelman päätyttyä.

- Älä pese muoviasiastioita, ellei niitä ole merkitty konepesun kestäviksi tai vastaavasti. Tarkasta valmistajan suositukset muoviasiastioille, joissa ei ole vastaavaa merkintää.
- Käytä vain automaattiselle astianpesukoneelle tarkoitettuja pesuaineiden lisäaineita.
- Älä käytä astianpesukoneessa saippuaa, pyykinpesuainetta tai käsiastianpesuainetta.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.
- Älä jätä luukkua auki, koska se voi lisätä kompastumisvaaraa.
- Jos virtajohto on vioittunut, se on vaaran välttämiseksi annettava valmistajan, sen huoltoedustajan tai pätevän henkilön vaihdettavaksi.
- Asennuksen aikana virtajohtoa ei saa taittaa tai litistää liikaa tai vaarallisesti.
- Älä peukaloi säätimiä.
- Laite on liitettävä vesijohtoverkkoon uusilla letkuilla. Vanhoja letkuja ei saa käyttää.
- Suurin sallittu tuloveden paine on 1 MPa.
- Pienin sallittu tuloveden paine on 0,04 MPa.

HUOLTOON LÄHETYS:

Jos sinun tarvitsee lähettää laite huoltoon, niin tyhjennä laite aina ensin kaikesta vedestä tyhjentämällä letkut ja kääntämällä laite ylösalaisin sisällä olevan veden poistamiseksi.

• Hävittäminen

- Vie pakkaus ja laite kierrätyspisteeseen hävitettäväksi. Katkaise virtajohto ja tee luukun sulkulaite käyttökelvottomaksi.
- Pahvipakkaukset on valmistettu kierrätyspaperista, ja ne tulee toimittaa paperinkeräykseen kierrätystä varten.
- Varmistamalla, että tuote hävitetään asianmukaisesti, autat estämään mahdollisia haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jotka tuotteen asiaton hävittäminen voisi muuten aiheuttaa.
- Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikallisilta kunnallisilta viranomaisilta tai jätehuoltoyrityltä.
- HÄVITTÄMINEN: Älä hävitä tätä tuotetta lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä. Tällainen jäte kerätään erikseen erikoiskäsittelyä varten.

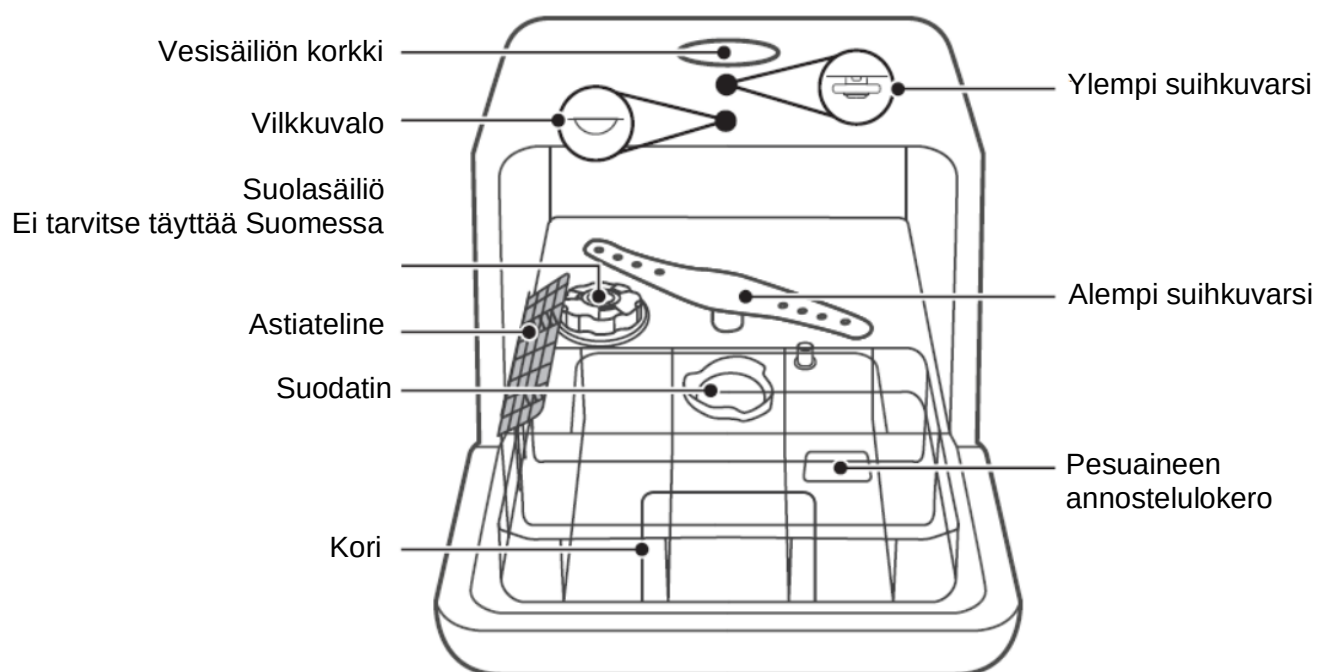


TÄLLAINEN ON UUSI ASTIANPESUKONEESI

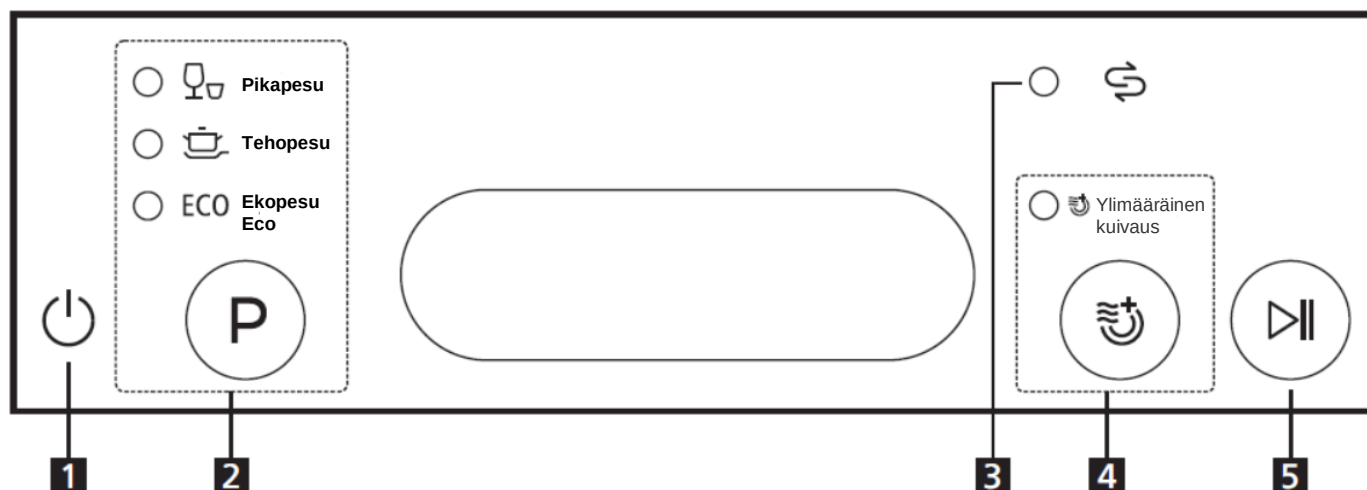
TÄRKEÄÄ:

Saat parhaan suorituskyvyn astianpesukoneestasi, kun luet käyttöohjeet läpi ennen kuin käytät sitä ensimmäistä kertaa.

• Astianpesukoneen ominaisuudet



Ohjauspaneeli



1 Virta	Käynnistys ja sammutus
2 Ohjelma	Ohjelmapainike: valitse pesuohjelmat painamalla painiketta  Pikapesu Lyhyempi pesu vähän likaisille astioille, jotka eivät tarvitse kuivausta.  Tehopesu Erittäin likaisille ruoanlaittovälineille ja aterimille, jotka kuivataan pesun jälkeen. ECO ECO Tämä on vakio-ohjelma, joka soveltuu normaalilikaisten astioiden pesuun. Ohjelma on erittäin tehokas energian- ja vedenkulutuksen suhteen.
3 Suolan merkkivalo	Jos  -merkkivalo palaa, se tarkoittaa että koneessa on vain vähän astianpesukonesuolaa ja suolasäiliön täyttö on tarpeen. Suomen olosuhteissa ei tarvitse välittää tästä merkkivalosta.
4 Ylimääräinen kuivaus	Valitse ylimääräinen kuivaustoiminto.
5 Käynnistys/tauko	Käynnistä tai aseta astianpesukone taukotilaan painamalla tätä painiketta.

ASTIANPESUKONEEN KÄYTTÖ

⚠ HUOM.

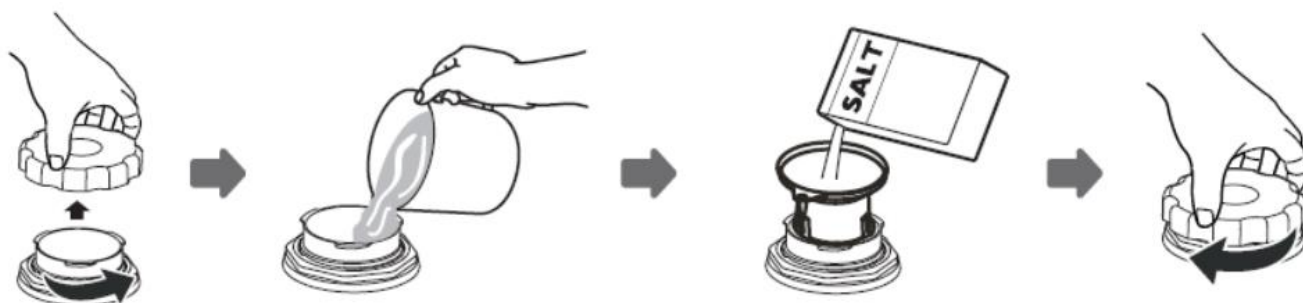
Jos astianpesukoneessasi ei ole vedenpehmennintä, voit ohittaa tämä osion.

• Suolan lisääminen pehmentimeen

Käytä aina astianpesukoneelle tarkoitettua suolaa. Suolasäiliö sijaitsee korin alapuolella, ja se tulee täyttää seuraavalla tavalla. **HUOM! Ei tarpeellista Suomen olosuhteissa!**

⚠ HUOM.

- Käytä vain astianpesukoneille tarkoitettua suolaa. Kaikki muut suolatyypit, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi astianpesukoneessa (erityisesti pöytäsuola), vahingoittavat vedenpehmennintä. Valmistaja ei vastaa eikä anna takuuta sopimattoman suolan käytöstä aiheutuneista laitevioista.
- Lisää suolaa vain juuri ennen ohjelman käynnistämistä. Tämä estää suolarakeiden tai mahdollisesti läikkyneen suolaveden jäämistä koneen pohjalle, mikä voi aiheuttaa syöpymistä.



- Poista kori ja avaa ja irrota suolasäiliön korkki.
- Lisää 1 litra vettä koneen suolasäiliöön ennen ensimmäistä pesukertaa.
- Lisää noin 0,13 kg suolaa. Suolasäiliöstä voi vuotaa vähän vettä, mutta se on normaalia.
- Kierrä korkki tiiviisti kiinni myötöpäivään säiliön täyttämisen jälkeen.

- E. Normaalisti suolan merkkivalo sammuu 2–6 päivän sisällä suolasäiliön täyttämisen jälkeen.
- F. Käynnistä pesuohjelma (suosittelemme valitsemaan pikaohjelman) heti suolasäiliön täyttämisen jälkeen. Muussa tapauksessa suolavesi saattaa vahingoittaa suodatinjärjestelmää, pumppua tai muita koneen tärkeitä osia. Tällainen vika ei kuulu takuun piiriin.

 HUOM.

- Suolasäiliön saa täyttää vain, kun suolan merkkivalo syttyy ohjauspaneelissa. Vaikka suolasäiliö on täynnä, suolan merkkivalo saattaa näkyä, kunnes suola on täydellisesti liuennut.
Jos ohjauspaneelissa ei ole suolan merkkivaloa (joissakin malleissa), voit arvioida pesukertojen määrän perusteella, milloin suolaa pitää lisätä pehmentimeen.
- Säiliöstä vuotanut suola voidaan poistaa käynnistämällä liotus- tai pikaohjelma.

• Suolankulutuksen säätö

Noudata alla olevia ohjeita suolankulutuksen säätämiseksi.

Vaihe 1: Siirry suolan säätötilaan

Sulje luukku 60 sekunnin kuluttua käynnistämisestä ja paina käynnistys-/taukopainiketta 5 sekuntia, jonka jälkeen kone siirtyy asetustilaan.

Vaihe 2: Valitse suolan kulutuksen määrä

Paina käynnistys-/taukopainiketta ja valitse tarvittava suolan määrä veden kovuuden mukaan. Asetus vaihtuu seuraavassa järjestyksessä:
H1->H2->H3->H4->H5->H6.

Vaihe 3: Poistu suolan säätötilasta

Jos mitään toimenpiteitä ei suoriteta viiteen sekuntiin, kone poistuu asetustilasta ja siirtyy valmiustilaan.

Suolan kulutustasoja on kaikkiaan kuusi. On suositeltavaa valita taso alla olevan taulukon mukaisesti. **HUOM! Suomessa suolasäiliötä ei tarvitse täyttää lainkaan.**

VEDEN KOVUUS		Asetus vedenpehmentimessä	Merkkivalonäyttö		
°dH ¹⁾	Mmol/l ²⁾		○ POIS PÄÄLTÄ	● PÄÄLLÄ	
			Tehopesu	Ekopesu ECO	Ylimääräinen kuivaus
0–5	0–0,94	H1	○	○	●
6–11	1,0–2,0	H2	○	●	○
12–17	2,1–3,0	H3 ³⁾	○	●	●
18–22	3,1–4,0	H4	●	○	○
23–34	4,1–6,0	H5	●	○	●
35–55	6,1–9,8	H6	●	●	○

- 1 Saksalainen veden kovuuden mittausaste
- 2) Millimooli, kansainvälinen veden kovuuden yksikkö
- 3) Tehdasasetus

Veden kovuuden saa selville paikalliselta vesilaitokselta.

• Astianpesukoneen korien täyttö

Suositus

- Ota huomioon uusia astioita ostaessasi, että ne ovat astianpesukoneen kestäviä.
- Käytä mietoa, astioita vahingoittamatonta pesuainetta. Kysy tarvittaessa lisätietoja pesuaineen valmistajalta.
- Valitse herkemmille astioille alemman lämpötilan ohjelma.
- Älä ota laseja ja ruokailuvälineitä pois astianpesukoneesta heti ohjelman päättymisen jälkeen, sillä ne voivat mennä rikki.

Soveltuvuus konetiskaukseen

Eivät sovellu pestäviksi astianpesukoneessa:

- Puu-, sarvi-, posliini- tai helmiäiskahvaiset ruokailuvälineet
- Muoviesineet, jotka eivät kestä kuumuutta
- Vanhat ruokailuvälineet, joissa on liimattuja ja kuumuutta kestäättömiä osia
- Yhteenliimatut ruokailuvälineet tai astiat
- Tinaseos- tai kuparivälineet
- Kristallilasit
- Ruostuvat teräsesineet
- Puuastiat
- Tekokuituiset esineet

Rajoitettu soveltuvuus:

- Jotkut lasityypit saattavat tulla himmeiksi monen pesukerran jälkeen.
- Hopea ja alumiini saattavat haalistua pesun aikana.
- Lasitetut kuviot voivat haalistua, jos niitä pestään usein.

Tärkeää ennen tai jälkeen astianpesukoneen korien täytön

Saat parhaan suorituskyvyn astianpesukoneesta, kun noudatat täyttöohjeita. Korien ja ruokailuvälinekorien ominaisuudet ja ulkonäkö saattavat vaihdella mallin mukaan. Kaavi pois suurimmat ruokajäämät. Pehmennä kattiloihin palaneet ruoantähteet. Astioita ei tarvitse huuhdella juoksevan veden alla. Aseta astiat astianpesukoneeseen seuraavasti:

- Kupit, lasit, pannut, kattilat jne. asetetaan alassuin.
- Astiat, joissa on kaarevia osia tai syvennyksiä, tulee asettaa vinosti, jotta vesi pääsee valumaan pois.
- Kaikki työvälineet on pinottava turvallisesti niin, etteivät ne voi keikahtaa nurin.
- Kaikki työvälineet on sijoitettava niin, että suihkuvarret voivat pyöriä vapaasti pesun aikana.

HUOM.

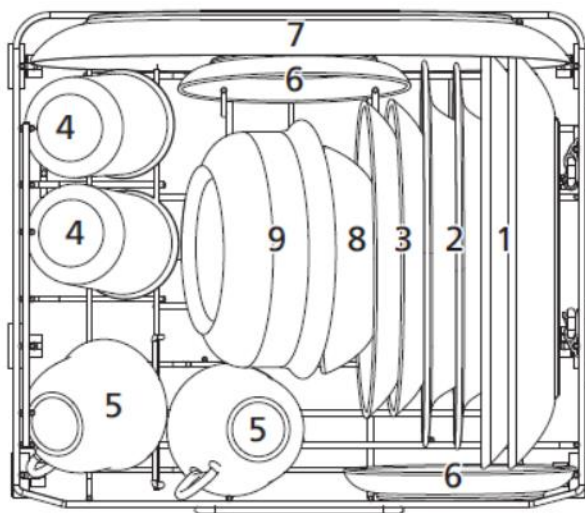
Hyvin pieniä esineitä ei ole hyvä pestä astianpesukoneessa, koska ne voivat helposti pudota pois korista.

- Aseta ontot esineet, kuten kupit, lasit, pannut jne., alassuin niin, että vesi ei pääse kerääntymään astiaan tai syvään pohjaan.
- Astiat ja ruokailuvälineet eivät saa olla sisäkkäin tai peittää toisiaan.
- Lasit eivät saa koskettaa toisiaan, sillä ne voivat mennä rikki.
- Pitkäteräiset, pystyssä olevat veitset ovat mahdollinen vaaratekijä!

- Pitkät tai terävät ruokailuvälineet, kuten paistiveitset, on laitettava koriin vaaka-asentoon.
- Älä ylitäytä astianpesukonettasi. Se on tärkeää hyvien tulosten ja kohtuullisen energiakulutuksen saavuttamiseksi.

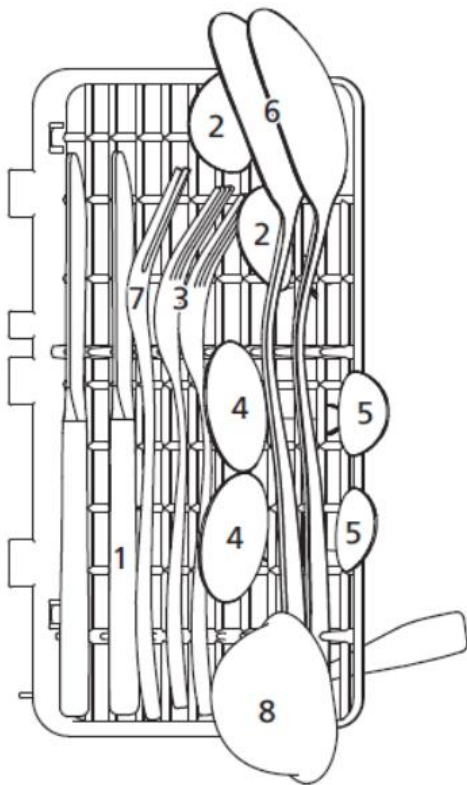
Korin täyttö

Sijoita astiat ja keittoastiat niin, että vesisuihku ei siirrä niitä.



Numero	Astia
1	Ruokalautanen
2	Keittolautanen
3	Jälkiruokalautanen
4	Lasi
5	Kuppi
6	Kahvilautanen
7	Soikea tarjoilulautanen
8	Pieni tarjoilukulho
9	Keskikokoinen tarjoilukulho

Ruokailuvälinekorin täyttö



Numero	Ruokailuväline
1	Veitsi
2	Keittolusikka
3	Haarukka
4	Jälkiruokalusikka
5	Teelusikka
6	Tarjoilulusikka
7	Tarjoiluhaarukka
8	Kastikekauha

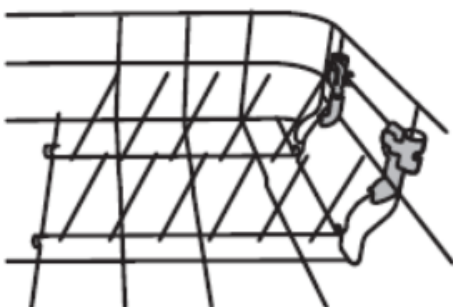
Henkilökohtaisen turvallisuuden ja huippuluokan puhtauden varmistamiseksi aseta hopeaesineet koriin seuraavasti:

- Niitä ei saa asettaa sisäkkäin.
- Aseta hopeaesineet kahva alaspäin.
- Aseta veitset ja muut mahdollisesti vaaralliset esineet kahva ylöspäin.

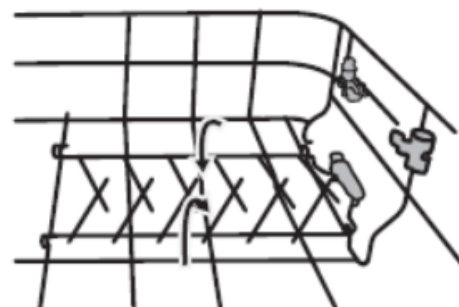
Telineiden taittaminen

Piikit pitävät lautaset ja tarjoiluvadin paikallaan. Ne voidaan laskea alas, jolloin saadaan lisätilaa suuremmille astioille.

Nosta ylös



Taita taaksepäin



• Annostelijan täyttö

Huuhteluaine annostuu viimeiseen huuhteluveteen, mikä estää pisarajälkien muodostumisen astioihin ja työvälineisiin, joihin muutoin voisi jäädä läikkiä ja viiruja.

! VAROITUS

- **Käytä vain astianpesukoneille tarkoitettua pesuainetta.**

Älä koskaan käytä muuta huuhteluainetta tai pesuaineita. Se voi vahingoittaa laitetta.



**Koneastianpesuaine on syövyttävää!
Pidä se poissa lasten ulottuvilta.**

Tiivistepesuaine

Pesuaineet voidaan jakaa kahteen perustyyppiin niiden kemiallisen koostumuksen mukaan:

- perinteiset, emäksiset pesuaineet, joissa on syövyttäviä aineosia
- matala-alkaliset tiivistepesuaineet, joissa on luonnollisia entsyymejä.

Normaalin pesuohjelman ja tiivistepesuaineen käyttö vähentää saasteita ja on hyväksi astioille.

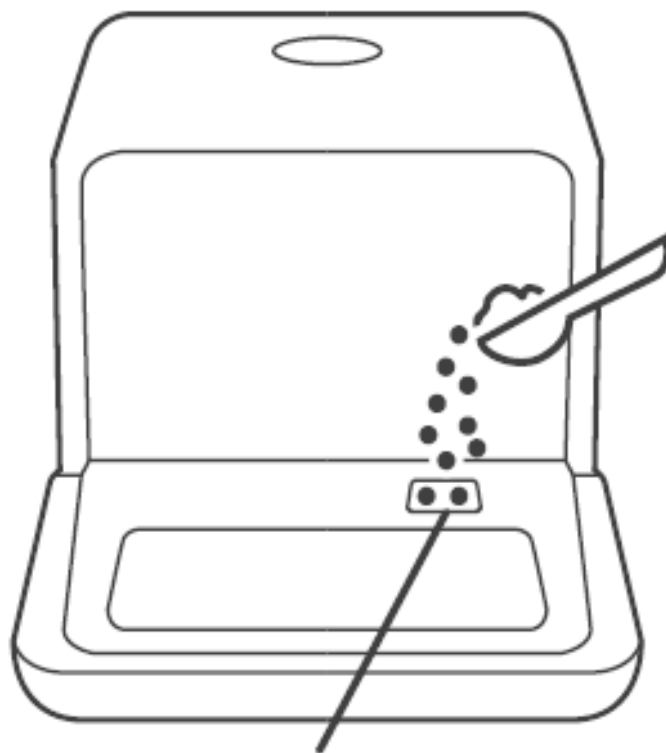
Pesuainetabletit

Erimerkkiset pesuainetabletit liukenevat eri nopeuksilla. Tästä syystä tietyt pesuainetabletit eivät liukene ja kehittä täyttä puhdistustehoa lyhyiden ohjelmien aikana. Käytä sen vuoksi pitkiä ohjelmia, kun käytät pesuainetabletteja, jotta pesuainejäämät poistuvat täydellisesti.

Pesuaine

Pesuainelokero on täytettävä uudelleen ennen jokaista pesuohjelman käynnistämistä pesuohjelmataulukon ohjeiden mukaan. Astianpesukoneesi käyttää vähemmän pesuainetta kuin tavanomainen astianpesukone. Yleensä yksi ruokalusikallinen pesuainetta riittää normaalille täyttömäärälle. Hyvin likaiset astiat tarvitsevat enemmän pesuainetta. Lisää pesuaine aina juuri ennen astianpesukoneen käynnistämistä, sillä muutoin se voi kostua ja liueta huonosti.

Pesuaineen lisääminen



Pesuaineen annostelulokero

ASTIANPESUKONEEN OHJELMOINTI

• Pesuohjelmataulukko

Seuraavassa taulukossa esitetään, mitkä ohjelmat sopivat parhaiten millekin ruoantähteiden määrälle ja kuinka paljon pesuainetta tarvitaan. Siihen on koottu myös tietoja ohjelmista.

Ohjelma	Ohjelman kuvaus	Pesuaine	Aika (min)	Energia (kWh)	Vesi (l)
 Pikapesu	Pesu (45 °C) Huuhtelu Huuhtelu (55 °C)	6 g	29	0,35	5
 Tehopesu	Pesu (62 °C) Huuhtelu Huuhtelu (70 °C) Kuivaus	6 g	160	0,5	5
Ekopesu ECO (*EN 50242)	Pesu (55 °C) Huuhtelu Huuhtelu (68 °C) Kuivaus	6 g	155	0,45	5

HUOM.

EN 50242: Tämä ohjelma on testausohjelma. Vertailutestin tiedot standardin EN 50242 mukaan:

Tehonkulutus pois päältä -tilassa on 0,45 W,
päälle jätettynä -tilassa 0,49 W

• Laitteen käynnistäminen

Pesuohjelman aloitus...

Vedä kori ulos (katso lukua Astianpesukoneen korien täyttö).

Kaada pesuainetta (katso kohta Pesuaineen lisääminen).

Työnnä virtapistoke pistorasiaan. Virtalähde on 220–240 VAC 50 HZ, pistorasian tekniset tiedot: 10 A 250 VAC.

Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.

Liitä tuloletku hanaan ja varmista, että vedensyöttö on kytketty päälle täydellä paineella, tai lisää vettä säiliöön manuaalisesti max. 5l kunnes merkkiäni kuuluu.

Valitse sopiva ohjelma pesuohjelmataulukosta.

Kun ohjelma on valittu, vastaava merkkivalo syttyy. Paina käynnistys-/taukopainiketta, jolloin astianpesukone käynnistyy.

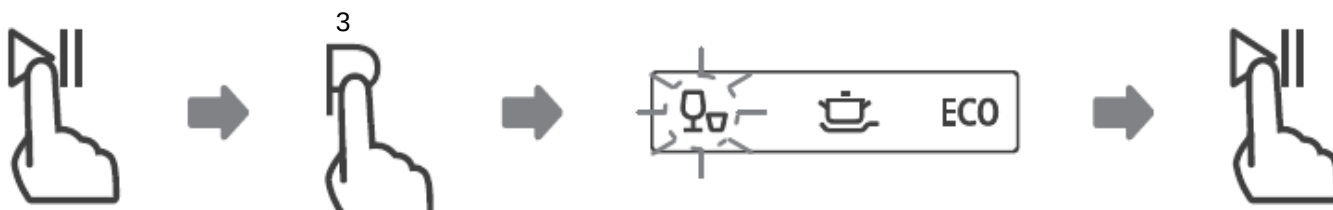
⚠ HUOM.

Kun painat käynnistys-/taukopainiketta keskeyttääksesi pesun, astianpesukoneesta kuuluu merkkiäni minuutin välein, kunnes käynnistät koneen painamalla käynnistys-/taukopainiketta.

• Ohjelman vaihtaminen

Pesuohjelmaa voidaan vaihtaa vain, jos se on ollut käynnissä vasta vähän aikaa. Muussa tapauksessa pesuaine on jo vapautunut veteen ja astianpesukone on jo mahdollisesti tyhjentänyt pesuveden. Siinä tapauksessa astianpesukone on nollattava ja pesuaineannostelija täytettävä uudelleen. Astianpesukone nollataan seuraavasti:

1. Keskeytä pesu painamalla käynnistys-/taukopainiketta.
2. Paina ohjelmapainiketta yli 3 sekuntia; kone on valmiustilassa.
3. Valitse haluamasi ohjelma painamalla ohjelmapainiketta.
4. Paina käynnistys-/taukopainiketta ja astianpesukone käynnistyy uudelleen 10 sekunnin kuluttua.



⚠ HUOM.

Jos haluat avata luukun kesken pesuohjelman, aseta kone ensin taukotilaan painamalla käynnistys-/taukopainiketta. Kun suljet luukun ja painat käynnistys-/taukopainiketta, kone jatkaa toimintaansa 10 sekunnin kuluttua.

Jos astianpesukonemallissasi on muistitoiminto, kone jatkaa ja lopettaa valitun ohjelman sähkökatkon jälkeen.

• Unohditko laittaa astian?

Unohtunut astia voidaan laittaa koneeseen milloin tahansa ennen kuin pesuaineannostelija aukeaa. Noudata alla olevia ohjeita:

1. Paina käynnistys-/taukopainiketta.
2. Keskeytä pesu avaamalla luukkua vähän.
3. Kun suihkuvarret pysähtyvät, voit avata luukun kokonaan.
4. Lisää unohtuneet astiat.
5. Sulje luukku
6. Paina käynnistys-/taukopainiketta ja astianpesukone jatkaa toimintaansa.



• Pesuohjelman lopussa

Kun pesuohjelma on päättynyt, astianpesukoneesta kuuluu merkkiäänäni 8 sekuntia ja lakkaa sitten. Kytke laite pois päältä ON/OFF-painikkeella, sulje vedentulo ja avaa astianpesukoneen luukku. Odota muutama minuutti ennen astianpesukoneen tyhjentämistä välttääksesi palovammoja. Astiat ja keittiövälineet ovat edelleen kuumia ja alttiita särkymään. Näin ne myös kuivuvat paremmin.

- **Astianpesukoneen sammuttaminen**

1. Kytke astianpesukone pois päältä painamalla ON/OFF-painiketta.
2. Sulje vesihana!

- **Avaa luukku varovasti**

Kuumat astiat kolhiintuvat herkästi. Astioiden pitäisi sen vuoksi antaa jäähtyä koneessa noin 15 minuuttia ennen niiden poistamista.

Avaa astianpesukoneen luukku, jätä se raolleen ja odota muutama minuutti ennen koneen tyhjentämistä. Tällä tavalla astiat jäähtyvät nopeammin ja kuivuvat paremmin.

- **Astianpesukoneen tyhjentäminen**

On normaalia, että astianpesukone on märkä sisältä.

HUOM!

Luukun avaaminen pesun aikana on vaarallista, sillä kuuma vesi voi polttaa.

• Pakotettu tyhjennys

Kun astianpesukone on valmiustilassa, voit tyhjentää vesisäiliön painamalla samanaikaisesti ohjelmapainiketta + ylimääräinen kuivaus -painiketta 3 sekunnin ajan.

HUOM! Jos sinun tulee lähettää laite huoltoon pidäthän huoli, että laite on täysin tyhjennetty vedestä vesivahinkojen välttämiseksi.

Koneen saa tyhjennettyä täysin vedestä avaamalla suolasäiliön korkin laitteen sisältä ja kääntämällä laite ylösalaisin.

Laite tulee olla ehdottomasti irroitettuna verkkovirrasta näin tehtäessä.

HUOLTO JA PUHDISTUS

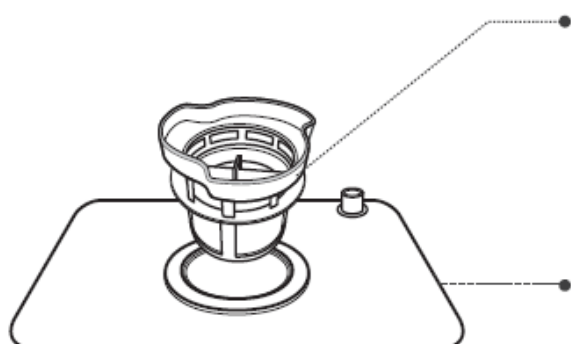
Suodatinjärjestelmä

⚠ HUOM!

- Älä käytä astianpesukonetta ilman suodattimia!
 - Varmista, että suodatin on asennettu oikein.
- Suoritusteho voi muutoin heiketä ja astiat ja työvälineet vahingoittua.

Suodatin poistaa ruokajäämät tehokkaasti pesuvedestä, joka saadaan uudestaan kiertoon ohjelman aikana.

Parhaan suorituskyvyn ja hyvien tulosten varmistamiseksi suodatinyksikkö on puhdistettava säännöllisesti. Tästä syystä on hyvä poistaa suodattimeen jääneet suurehkot ruoantähteet jokaisen pesukerran jälkeen. Huuhtelee suodatin ja kuppi juoksevan veden alla. Irrota suodatinyksikkö vetämällä kupin kahvaa ylöspäin.



B. Hienosuodatin

Tämä suodatin pitää lian ja ruoantähteet jätesäiliössä ja estää niiden kerääntymisen astioihin pesujakson aikana.

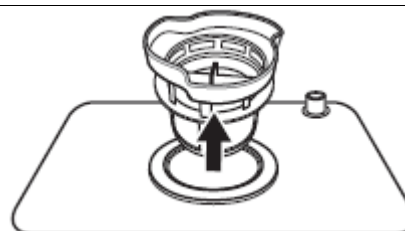
A. Pääsuodatin

Suihkuvarren erikoissuutin hienontaa tähän suodattimeen kerääntyneet ruoka- ja likahiukkaset ja huuhtoo ne alas viemäriin.

Vaihe 1: Pyöritä suodatinyksikköä vastapäivään ja nosta ylös.



Vaihe 2: Nosta hienosuodatin pääsuodattimesta.



HUOM.

Kun teet näin vaiheesta 1 vaiheeseen 2, suodatinjärjestelmä irrotetaan ja kun teet vaiheesta 2 vaiheeseen 1, suodatinjärjestelmä asennetaan. Koko suodatinyksikkö tulisi puhdistaa kerran viikossa.

- Tarkasta joka kerta astianpesukoneen käytön jälkeen, ovatko suodattimet tukkeutuneet.
- Voit poistaa suodatinjärjestelmän irrottamalla karkeasuodattimen. Poista mahdolliset ruoantähteet ja puhdista suodattimet juoksevan veden alla.

VAROITUS

Älä kopauta suodattimia niitä puhdistaessasi. Suodattimet voisivat vääntyä ja astianpesukoneen suorituskyky heikentyä.

• **Astianpesukoneen hoito**

Ohjauspaneelin voi puhdistaa kevyesti kostutetulla liinalla. Puhdistuksen jälkeen se on kuivattava huolellisesti. Puhdista ulkopuoli laadukkaalla kiillotusvahalla. Älä puhdista mitään astianpesukoneen osaa terävällä esineellä, karhunkielellä tai karkeilla puhdistusaineella.

Luukun puhdistus

Puhdista luukun reunat vain pehmeällä, kostealla rievulla. Älä käytä minkäänlaisia suihkepuhdistusaineita, jotta vältetään veden tunkeutuminen luukun lukkoon ja sähköosiin.

VAROITUS

- Älä käytä luukun etulevyn puhdistamiseen suihkepuhdistusaineita, sillä ne voivat vaurioittaa luukun lukkoa ja sähköosia.
- Älä käytä myöskään hankaavia aineita tai talouspaperia, sillä ne voivat naarmuttaa tai jättää tahroja ruostumattomaan teräspintaan.

Suojattava jäätymiseltä

Suojaa astianpesukone jäätymiseltä talvella. Toimi seuraavasti jokaisen pesukerran jälkeen:

1. Katkaise astianpesukoneen virransyöttö.
2. Sulje vedentulo ja irrota vedentuloputki vesiventtiilistä.
3. Tyhjennä vesi tuloletkusta ja vesiventtiilistä (käytä astiaa veden talteenottoon).
4. Kytke vedentuloletku takaisin vesiventtiiliin.
5. Irrota suodatin altaan pohjalta ja poista vesi altaasta sienellä.

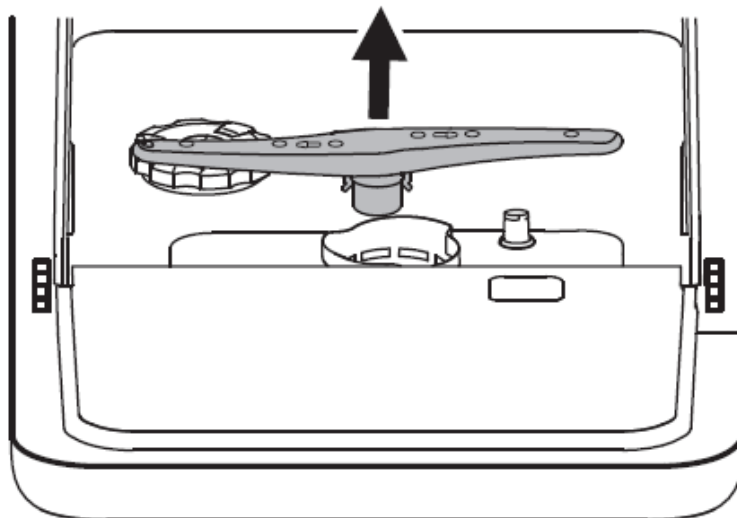
⚠ HUOM.

Jos astianpesukoneesi ei toimi jäätymisen vuoksi se ei ole takuunalainen asia.

Suihkuvarsien puhdistus

Suihkuvarret voidaan irrottaa helposti suuttimien puhdistamista varten mahdollisista tukkeumista. Pese suihkuvarret juoksevan veden alla ja aseta huolellisesti takaisin paikoilleen. Tarkista, että ne pääsevät pyörimään vapaasti.

Tartu suihkuvarren keskikohtaan ja irrota varsi vetämällä sitä ylöspäin. Pese varret juoksevan veden alla ja laita ne varovasti takaisin paikoilleen. Tarkasta sen jälkeen, että suihkuvarret pyörivät vapaasti. Jos näin ei ole, tarkasta, että ne on asennettu oikein.



• Näin astianpesukoneesi pysyy kunnossa

Aina pesun jälkeen

Sulje vedentulo laitteeseen jokaisen pesun jälkeen ja jätä luukku hieman auki, jotta kosteus ja hajut pääsevät haihtumaan sisäpuolelta.

Irrota pistoke

Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai huoltoa.

Ei liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita

Älä käytä liuottimia tai hankaavia puhdistustuotteita astianpesukoneen ulkopuolen ja kumiosien puhdistamiseen. Käytä ainoastaan lämmintä saippuavettä. Puhdista läikät ja tahrat sisäpuolen pinnalta veteen ja etikkaan kostutetulla rievulla tai astianpesukoneelle tarkoitettulla puhdistusaineella.

Kun astianpesukonetta ei käytetä pitkään aikaan

On suositeltavaa, että suoritat pesuohjelman astianpesukone tyhjänä ja irrotat sitten pistokkeen pistorasiasta, suljet vedentulon ja jätät laitteen luukun hieman auki. Näin luukun tiivisteet kestävät kauemmin eikä laitteen sisään muodostu hajuja.

Laitteen siirtäminen

Jos laite on siirrettävä, yritä pitää se pystyasennossa. Laite voidaan asettaa selälleen, jos se on ehdottoman välttämätöntä.

ASENNUS

VAROITUS



Sähköiskun vaara

Katkaise sähkövirta ennen astianpesukoneen asennusta.

Muussa tapauksessa seurauksena voi olla kuolema tai sähköisku.

Huomio

Putkien ja sähkölaitteiden asennus on syytä jättää ammattilaisille.

• Asennuksen valmistelu

Astianpesukone tulee asentaa olemassa olevien tulovesihanan ja poistoletkun ja pistorasian läheisyyteen.

Kaapin yksi sivu on varattava astianpesukoneen poistoletkujen liitääntä varten.

• Laitteen sijoittaminen

Sijoita laite haluamaasi paikkaan. Laite on asetettava takaosa takana olevaa seinää vasten ja kyljet viereisiä kaappeja tai seinää vasten. Astianpesukone on varustettu vedensyötöllä ja poistoletkuilla, jotka voidaan sijoittaa oikealle tai vasemmalle asennuksen helpottamiseksi.

• Virtaliitäntä

⚠ VAROITUS

Henkilökohtaisen turvallisuuden vuoksi:

- Älä käytä jatkojohtoa tai sovitinpistoketta tämän laitteen kanssa.
- Älä missään tapauksessa katkaise tai poista virtajohdon maadoitusliitäntää.

Sähkövaatimukset

Katso nimellisjännite arvokilvestä ja kytke astianpesukone sopivaan virtalähteeseen. Käytä vaadittua 10 ampeerin varoketta, viivevaroketta tai suositeltavaa virrankatkaisijaa ja rakenna erillinen virtapiiri vain tätä laitetta varten.

Sähkökytkentä

Varmista, että jännite ja virran taajuus vastaavat arvokilven tietoja. Kytke pistoke vain asianmukaisesti maadoitettuun pistorasiaan. Jos pistorasia, johon laite on kytkettävä, ei sovi pistokkeelle, vaihda pistorasia mieluummin kuin käytät sovittimia tai vastaavia, koska ne voivat aiheuttaa ylikuumenemista ja palovammoja.

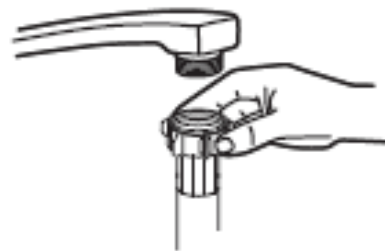
⚠ Varmista ennen käyttöä, että asianmukainen maadoitus on järjestetty

• Vesiliitäntä

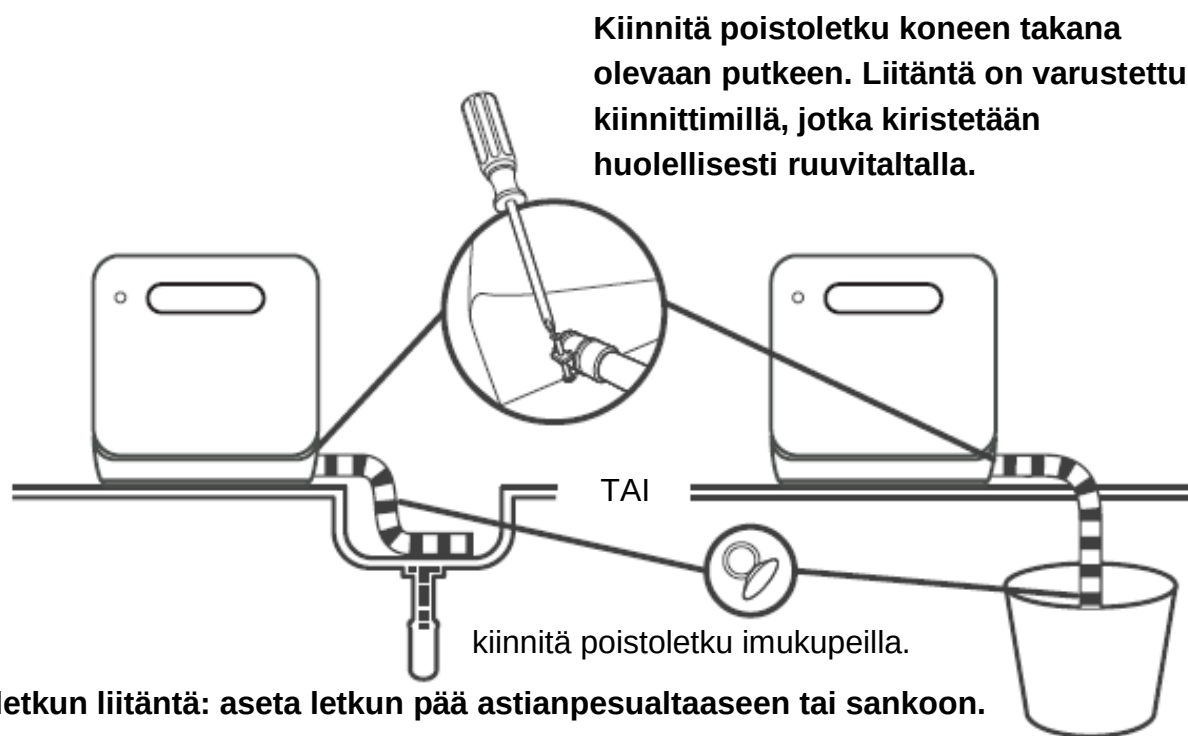
Liitä kylmävesiletku kierteiseen 3/4-tuumaiseen liittimeen ja kiinnitä se tiukasti paikalleen.

Mikäli vesiputket ovat uusia tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden juosta niiden läpi ennen liittännän suorittamista varmistaaksesi, että vesi on kirkasta ja puhdasta. Jos tätä varotoimenpidettä ei tehdä, vesiliitin voi tukkeutua ja vaurioittaa laitetta.

Ota huomioon: jos mukana toimitettu letku ei sovi vesihanaan, ota yhteyttä paikalliseen LVI-keskukseen, josta sovittimia voi ostaa.



• Poistoletkujen liitäntä



Poistoletkun liitäntä: aseta letkun pää astianpesualtaaseen tai sankoon.

Muista poistaa ensin poistoletkun päässä oleva kuminen suojatulppa.

Vedenpoistoliitäntä

Liitä vedenpoistoletku. Poistoletku on kiinnitettävä oikein vesivuotojen välttämiseksi. Tarkista, että vedenpoistoletku ei ole mutkalla tai litistynyt. **Älä nosta poistoletkua yli 10cm korkeammalle kuin mitä sen liitoskohta on, muuten kone ei pysty poistamaan vettä kunnolla ja sallittu vesimäärä pesutilassa ylittyy, jolloin liika vesi voi valua ulos koneesta! Suuntaa poistoletku aina alaspäin.**

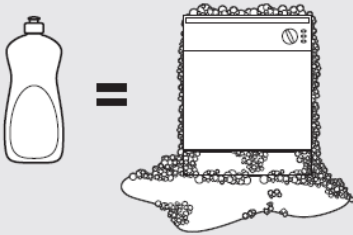
Jatkoletku

Jos tarvitset poistoletkun jatkoon, käytä samantyyppistä poistoletkua. Se ei saa olla yli 4 metriä pitkä, sillä muutoin astianpesukoneen pesuteho saattaa heiketä.

VIANETSINTÄVINKKEJÄ

Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon

Tarkista seuraavilla sivuilla olevien ohjeiden avulla, voitko poistaa vian itse tarvitsematta kutsua huoltoa paikalle.

Ongelma	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
Astianpesukone ei käynnisty.	Varoke palanut tai suojakatkaisin lauennut.	Vaihda varoke tai nollaa suojakatkaisin. Poista mahdolliset muut laitteet, jotka jakavat saman virtapiirin astianpesukoneen kanssa.
	Virtalähdettä ei ole kytketty päälle.	Tarkista, että astianpesukone on kytketty päälle ja luukku suljettu kunnolla. Varmista, että verkkojohto on liitetty kunnolla seinäpistorasiaan
	Veden tulo epänormaali, vedenpaine on alhainen.	Tarkista, että vedensyöttö on liitetty asianmukaisesti ja vesi kytketty päälle.
	Astianpesukoneen luukku ei ole kunnolla kiinni.	Sulje luukku kunnolla ja lukitse se.
Vesi ei pumppaudu pois astianpesukoneesta.	Mutkalla oleva tai juuttunut poistoletku.	Tarkasta poistoletku.
	Suodatin tukossa.	Tarkasta karkeasuodatin.
	Tiskiallas tukossa.	Tarkasta tiskiallas ja varmista, että se tyhjenee hyvin. Jos ongelmana on tiskiallas, joka ei vedä, tarvitset pikemminkin putkiasentajaa kuin astianpesukoneen korjaajaa.
Saippuavaahtoa altaassa.	Sopimaton pesuaine. 	Käytä vain koneastianpesuainetta vaahtoamisen välttämiseksi. Jos vaahtoa esiintyy koneen sisällä, avaa luukku 20–30 minuutiksi ja anna vaahtodon haihtua. Jos vaahtoa tulvii yli, lisää 1,5 litraa vettä altaaseen, sulje astianpesukoneen luukku ja suorita pakotettu tyhjennys veden poistamiseksi. Toista yllä mainittu toimenpide, kunnes vaahto on poistunut.

Ongelma	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
	Läikkynyt huuhteluaine.	Pyyhi läikkynyt huuhteluaine välittömästi pois.
Värjäytynyt altaan sisäpuoli.	Käytetty mahdollisesti väriainetta sisältävää pesuainetta.	Varmista, että pesuaine ei sisällä väriainetta.
Valkoinen kalvo sisäpinnalla.	Kovan veden mineraaleja.	Puhdista sisäpuoli kostealla sienellä ja konetiskiaineella. Käytä kumikäsineitä. Älä koskaan käytä muita puhdistusaineita kuin konetiskiainetta, sillä muut puhdistusaineet voivat muodostaa vaahtoa.
Ruokailuvälineissä on ruostetahroja.	Ruokailuvälineet eivät ole korroosionkestäviä.	Vältä pesemästä astianpesukoneessa esineitä, jotka eivät ole korroosionkestäviä.
	Astianpesukonesuolan lisäämisen jälkeen ei ole ajettu mitään ohjelmaa. Pieni määrä suolaa on joutunut pesujaksoon.	Suorita pesuohjelma ilman astioita suolan lisäämisen jälkeen. Älä valitse turbotoimintoa (jos sellainen on).
	Pehmentimen kansi on löysällä.	Tarkista, että pehmentimen kansi on hyvin kiinni.
Nakuttava ääni astianpesukoneessa.	Suihkuvarsi kolahtelee korissa olevaa astiaa vasten.	Keskeytä ohjelma ja järjestele suihkuvarren tiellä olevat astiat uudelleen.
Koliseva ääni astianpesukoneessa.	Astiat ovat löysästi kiinni astianpesukoneessa.	Keskeytä ohjelma ja järjestele astiat uudelleen.
Nakuttava ääni vesiputkissa.	Ääni saattaa johtua asennuksesta tai putkiston poikkipinta-alasta.	Tämä ei vaikuta astianpesukoneen toimintaan. Jos olet epävarma, ota yhteyttä ammattitaitoiseen putkiasentajaan.
Astiat eivät ole puhtaita.	Astioita ei ole järjestelty oikein.	Katso tietoja kohdasta Astianpesukoneen korien täyttö & tyhjentäminen.
	Ohjelma ei ollut riittävän tehokas.	Valitse tehokkaampi pesuohjelma.

Ongelma	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
Astiat eivät ole puhdistuneet.	Annosteltu liian vähän pesuainetta.	Käytä enemmän pesuainetta tai vaihda pesuaine.
	Esineet estävät suihkuvarsien liikkeen.	Järjestele esineet uudelleen niin, että suihkuvarret voivat pyöriä vapaasti.
	Suodatinyhdistelmä on likainen tai sitä ei ole asennettu kunnolla paikoilleen pesutilan pohjalle. Tämän seurauksena suihkuvarren suuttimet voivat tukkeutua.	Puhdista ja asenna suodatin oikein. Puhdista suihkuvarren suuttimet.
Lasiastioissa näkyy sameutta.	Pehmeä vesi ja liian paljon pesuainetta.	Käytä vähemmän pesuainetta, jos vesi on pehmeää, ja valitse lyhyempi ohjelma lasiastioille, jotta ne puhdistuvat.
Valkoisia läikkiä astioissa ja lasseissa.	Kova vesi voi aiheuttaa kalkkikerrostumia.	Lisää enemmän pesuainetta.
Astioissa mustia tai harmaita jälkiä.	Alumiiniset välineet ovat hankautuneet astioita vasten.	Poista jäljet miedolla hankauspesuaineella.
Pesuainetta jäänyt lokeroon.	Astiat tukkivat pesuaineannostelijan.	Asettele astiat uudelleen.
Astiat eivät kuivu.	Virheellinen täyttö.	Täytä astianpesukone ohjeiden mukaisesti.
	Astiat tyhjennetty koneesta liian aikaisin.	Älä tyhjennä astianpesukonetta heti pesun päättymisen jälkeen. Avaa luukku raolleen niin, että höyry voi poistua. Ota astiat ulos vasta sitten, kun koneen sisälämpötila on jäähtynyt turvallisiksi. Tyhjennä alakori ensin, jotta vettä ei tipu yläkorista alakorissa olevien astioiden päälle.

Ongelma	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
Astiat eivät kuivu.	On valittu väärä ohjelma.	Lyhyissä ohjelmissa pesulämpötila on alhaisempi, mikä heikentää pesutehoa. Valitse ohjelma, jonka pesuaika on pitempi.
	Käytetty ruokailuvälineitä, joiden pinnoite on heikkolaatuinen.	Vesi poistuu tällaisista ruokailuvälineistä huonommin, minkä johdosta tämäntyyppiset ruokailuvälineet tai astiat eivät sovellu pestäviksi astianpesukoneessa.

• Virhesignaalit

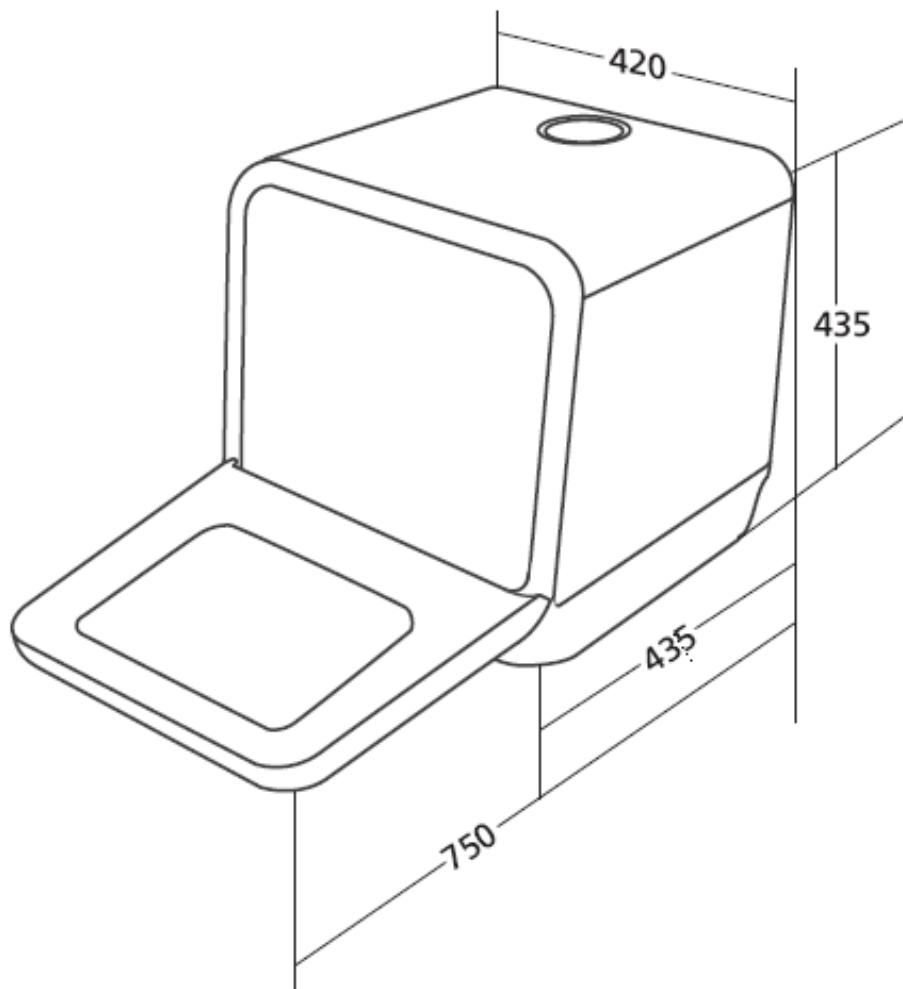
Jos toimintahäiriöitä ilmaantuu, laite varoittaa ja näyttää virhekoodin.

Signaalit	Merkitys	Mahdolliset syyt
Ylimääräisen kuivauksen valo vilkkuu nopeasti.	Pitempi sisääntuloaika.	Vika virtausmittarissa, tyhjennysventtiilissä tai pumpussa. Anna alan ammattilaisen korjata.
ECON ja ylimääräisen kuivauksen valot vilkkuvat nopeasti.	Ei saavuta vaadittua lämpötilaa.	Poikkeavuuksia lämmitysputkessa tai termistorissa. Anna alan ammattilaisen korjata.
Tehopesun valo vilkkuu nopeasti.	Ylivuoto.	Jokin astianpesukoneen osa vuotaa.
Pikapesun ja ylimääräisen kuivauksen valot vilkkuvat nopeasti.	Kosketuspainike tarttuu kiinni.	Tämän aiheuttaa painikkeen alueella oleva vesi tai muu aine. Anna alan ammattilaisen korjata.
Pikapesun, tehopesun ja ylimääräisen kuivauksen valot vilkkuvat nopeasti.	Poikkeavuus yhteydessä.	Anna alan ammattilaisen korjata.
Pikapesun, tehopesun, ECON ja ylimääräisen kuivauksen valot palavat jatkuvasti.	Vesisäiliö ei saa riittävästi vettä 3 minuutin sisällä.	Lisää vettä, kunnes kuulet nopean piippauksen. Paina sitten käynnistys-/taukopainiketta varmistaaksesi, että kone toimii normaalisti.

⚠ VAROITUS

- Jos ylivuotoa tapahtuu, katkaise päävedensyöttö ennen huoltoon soittamista.
- Jos pesualtaan pohjalla on vettä ylitäytön tai pienen vuodon johdosta, vesi täytyy poistaa ennen kuin astianpesukone käynnistetään uudelleen.

• Tekniset tiedot



Korkeus	435 mm
Leveys	420 mm
Syvyys	435 mm
Liitântäteho	Katso arvokilpi.
Vedenpaine	0,04–1,0 MPa
Virtalähde	Katso arvokilpi.
Tilavuus	2 astiastoa

SALORA